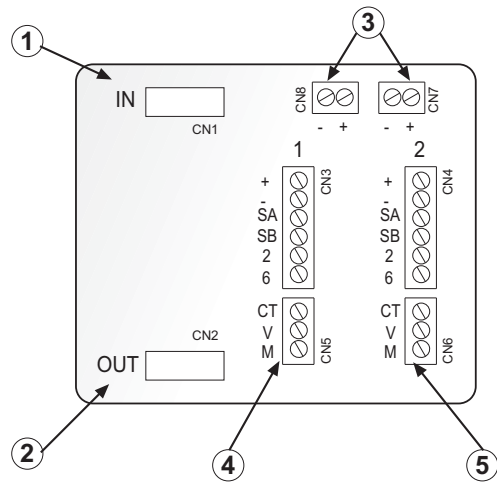


CAMBIADOR MDS (2 ACCESOS) / MDS-SHIFTER (2 PANELS) COMMUTATEUR MDS (2 PLATINES) / MDS UMSCHALTER (2 TÜRSTATIONEN)

DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / BESCHREIBUNG



Español

- 1 Conector de entrada (desde el cambiador anterior o la Central MDS).
- 2 Conector de salida (al siguiente cambiador).
- 3 Conexiones de alimentación.
- 4 Conector de la primera placa.
- 5 Conector de la segunda placa.

Français

- 1 Terminaux d'entrée (du module antérieur ou de l'unité centrale).
- 2 Terminaux de sortie (au module suivant).
- 3 Connecteurs d'alimentation.
- 4 Connecteur de la première platine.
- 5 Connecteur de la deuxième platine.

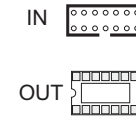
English

- 1 Input connector (from Central Unit or previous Shifter module).
- 2 Output connector (to next Shifter module).
- 3 Power supply terminals.
- 4 First panel connector.
- 5 Second panel connector.

Deutsch

- 1 Eintrittsanschluss (vom vorherigen Umschalter oder von der MDS Zentraleinheit).
- 2 Ausgangsanschluss (zu dem nächsten Umschalter).
- 3 Versorgungsanschlüsse
- 4 1.Türstationanschluss.
- 5 2.Türstationanschluss

CONECTORES / CONNECTORS / ANSCHLÜSSE



Conexión entre cambiadores
Shifter-bus connector
Bus de connexion entre commutateurs
Bus-Umschalteranschluss

CN7 / CN8



Alimentación
Power Supply
Alimentation
Stromversorgung

Placas / Panels / Platines / Türstationen

CN3 / CN4



Español	English	Français	Deutsch
Alimentación	Power Supply	Alimentation	Stromversorgung
Datos	Data	Données	Daten
Audio			

CN5 / CN6

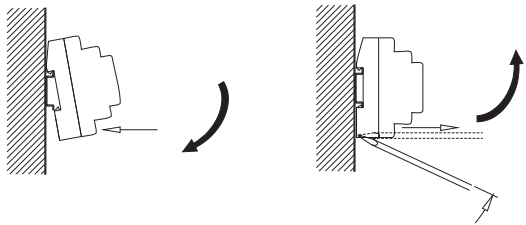


Video			
-------	--	--	--

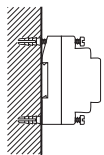
MONTAJE / INSTALLATION MONTAGE

Montaje / Installation
Montage

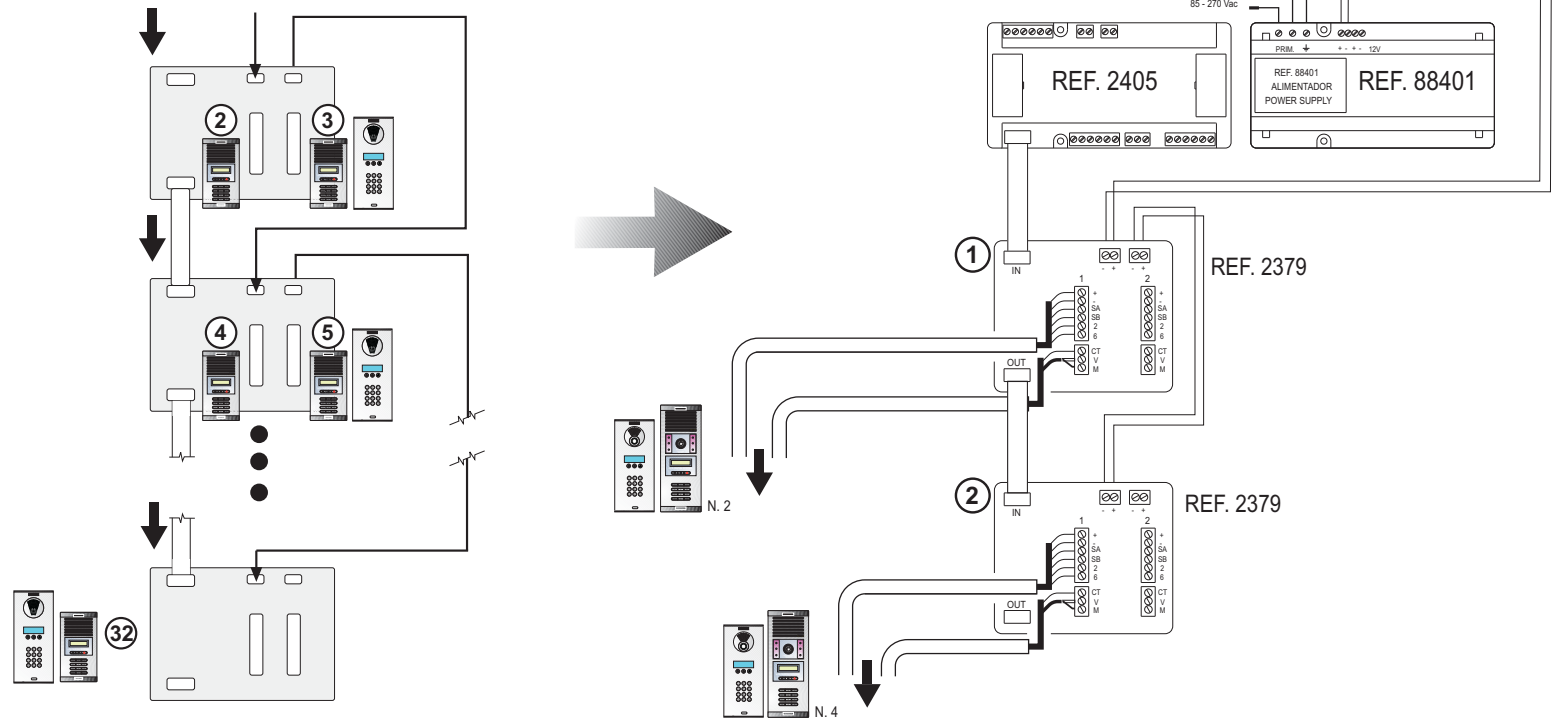
Desmontaje / Uninstallation
Démontage / Abbau

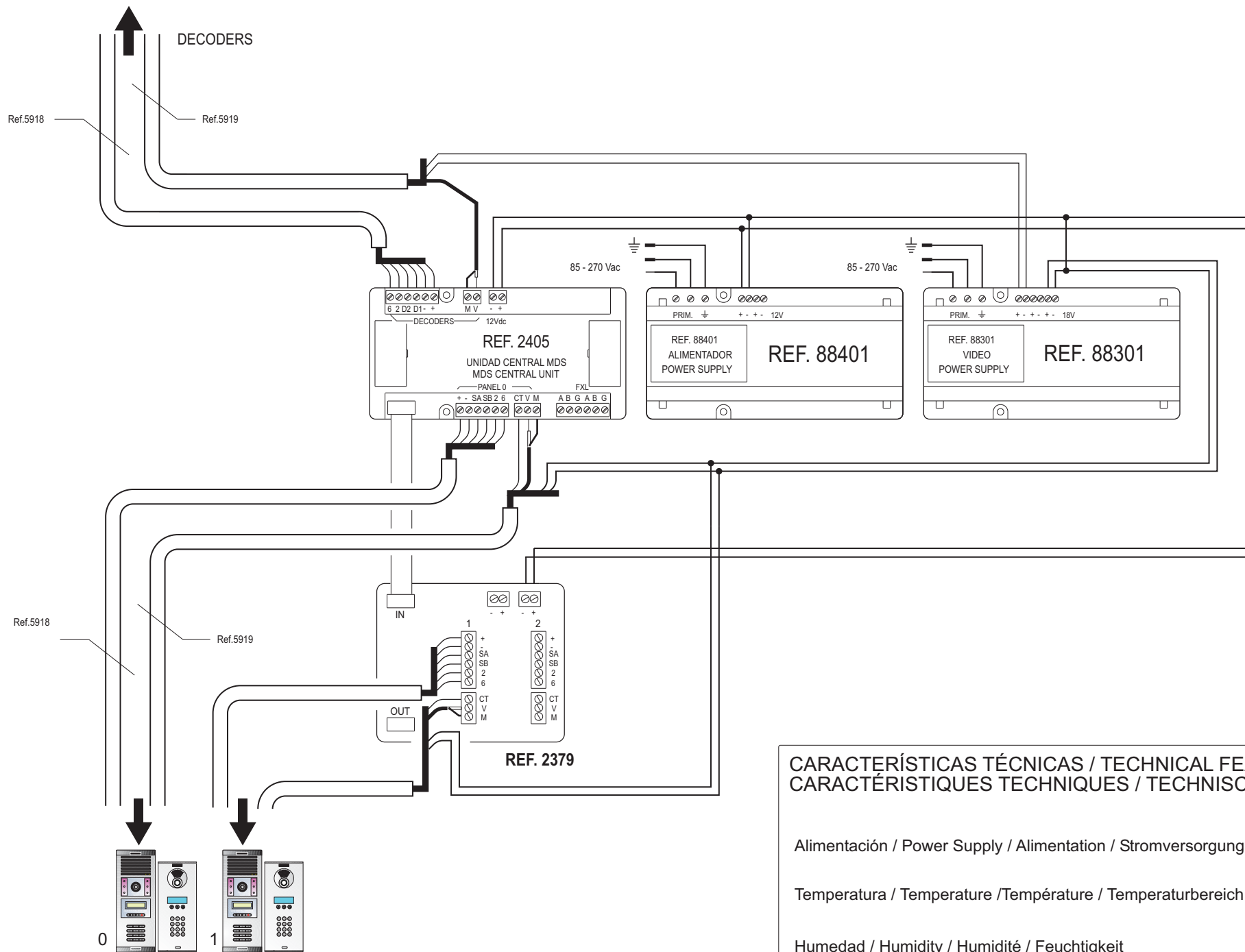


También se puede instalar empleando tornillos.
It also can be mounted by using screws.
Il peut aussi être vissé.
Es kann auch mit Schrauben installiert werden.



CONEXIONES / CONECTIONS / CONNEXIONS / ANSCHLÜSSE





CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL FEATURES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN	
Alimentación / Power Supply / Alimentation / Stromversorgung	12 Vdc (60 mA MAX)
Temperatura / Temperature / Température / Temperaturbereich	0-60 °C
Humedad / Humidity / Humidité / Feuchtigkeit	90%